



Rada  
Evropské unie

Brusel 22. října 2020  
(OR. en)

---

---

Interinstitucionální spis:  
2020/0210 (NLE)

---

---

11439/1/20  
REV 1

PECHE 287

## PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

---

Předmět: Zásady a směry pro postoj, který má být zaujat jménem Unie na zasedáních smluvních stran Dohody o prevenci neregulovaného rybolovu na volném moři ve střední části Severního ledového oceánu (dále jen „dohoda“)

---

ZÁSADY A SMĚRY PRO POSTOJ,  
KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE  
NA ZASEDÁNÍCH SMLUVNÍCH STRAN DOHODY  
O PREVENCI NEREGULOVANÉHO RYBOLOVU NA VOLNÉM MOŘI  
VE STŘEDNÍ ČÁSTI SEVERNÍHO LEDOVÉHO OCEÁNU (dále jen „DOHODA“)

1. Zásady

Unie v rámci zasedání smluvních stran dohody:

- a) jedná v souladu s cíli a zásadami, které Unie sleduje v rámci společné rybářské politiky, a to zejména uplatňováním principu předběžné opatrnosti a cílů souvisejících s maximálním udržitelným výnosem podle čl. 2 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013 s cílem podpořit zavádění ekosystémového přístupu k řízení rybolovu a v co možná nejvyšší míře snížit dopad rybolovných činností na mořské ekosystémy a jejich stanoviště, a dále pak podporou hospodářsky životaschopného a konkurenceschopného odvětví rybolovu v Unii s cílem zajistit přiměřenou životní úroveň osobám, které jsou na rybolovných činnostech závislé, a zároveň zohlednit zájmy spotřebitelů;

- b) usiluje o odpovídající zapojení zúčastněných stran, včetně příslušných vědeckých a technických organizací, orgánů a programů, jakož i znalostí původních a místních obyvatel, do přípravné fáze týkající se opatření přijímaných na zasedáních smluvních stran, včetně zasedání vědeckých odborníků působících v rámci dohody, a zajistí, aby tato opatření byla v souladu s dohodou;
- c) zajistí, aby opatření přijatá v rámci dohody byla v souladu s mezinárodním právem, a zejména s ustanoveními Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu (UNCLOS)<sup>1</sup>, Dohody OSN týkající se zachování a řízení tažných populací ryb a vysoce stěhovavých rybích populací z roku 1995 (UNFSA)<sup>2</sup>, Dohody k podpoře dodržování mezinárodních opatření na zachování a řízení rybářskými plavidly na volném moři z roku 1993<sup>3</sup> a Dohody Organizace pro výživu a zemědělství o opatřeních přístavních států z roku 2009<sup>4</sup>;
- d) podporuje postoje, které jsou v souladu s osvědčenými postupy regionálních organizací pro řízení rybolovu (RFMO) v téže oblasti;

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 179, 23.6.1998, s. 3.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 189, 3.7.1998, s. 16.

<sup>3</sup> Úř. věst. L 177, 16.7.1996, s. 26.

<sup>4</sup> Úř. věst. L 191, 22.7.2011, s. 3.

- e) usiluje o soudržnost a soulad s politikami, které Unie provádí jako součást dvoustranných vztahů s třetími zeměmi v oblasti rybolovu, a zajišťuje soudržnost s ostatními politikami, zejména v oblasti vnějších vztahů, zaměstnanosti, životního prostředí, obchodu, rozvoje, výzkumu a inovací;
- f) zajišťuje, aby byly dodržovány mezinárodní závazky Unie;
- g) řídí se závěry Rady ze dne 19. března 2012 týkajícími se sdělení Komise o vnější dimenzi společné rybářské politiky;
- h) usiluje o vytvoření rovných podmínek pro loďstvo Unie v rámci oblasti upravené dohodou na základě stejných zásad a standardů, jako jsou ty, jež jsou platné podle práva Unie, a o podporu jednotného uplatňování těchto zásad a standardů;
- i) je v souladu se závěry Rady ze dne 19. listopadu 2019 o oceánech a mořích včetně Arktidy, společným sdělením vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise o „integrované politice Evropské unie pro Arktidu“ a závěry Rady ze dne 24. března 2017 o „mezinárodní správě oceánů: příspěvek EU k odpovědné správě oceánů“ a prosazuje opatření na podporu a posílení účinného provádění dohody, čímž přispívá k udržitelné správě oceánů ve všech jejích dimenzích;

- j) podporuje koordinaci mezi dohodou a stávajícími regionálními organizacemi pro řízení rybolovu a regionálními úmluvami pro mořské prostředí, zejména Komisi pro rybolov v severovýchodním Atlantiku (NEAFC), a případně spolupráci se světovými organizacemi v rámci jejich oblasti působnosti;
- k) aktivně podporuje zřízení společného programu vědeckého výzkumu a monitorování s cílem zlepšit společné chápání smluvních stran týkající se ekosystémů na volném moři střední části Severního ledového oceánu, a zejména určit, zda by v současnosti nebo v budoucnosti mohly v rámci oblasti upravené dohodou existovat populace ryb, které by mohly být loveny na udržitelném základě, a zjistit možné dopady takového rybolovu na tyto ekosystémy;
- l) zajišťuje slučitelnost opatření pro zachování a řízení zdrojů stanovených pro stejné populace ve vodách spadajících pod vnitrostátní jurisdikci a opatření přijatých pro volné moře v souladu s článkem 118 úmluvy UNCLOS a článkem 8 dohody UNFSA;
- m) zajišťuje soulad se zájmem Unie v Arktidě jako regionu s rostoucím strategickým významem.

## 2. Směry

Unie v příslušných případech usiluje o to, aby na zasedáních smluvních stran dohody byla přijata opatření pro zachování a řízení založená na nejlepším dostupném vědeckém poradenství a na přístupu předběžné opatrnosti.

---